

Felvidéki Híradó.

KÖZMŰVELŐDÉSI, SZÉPIRODALMI, IPAR-, KERESKEDELMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:	Felétős szerkesztő:	Főmunkatárs:	Magánhirdetések legutányosabban, árszabály szerint.
Egész évre 4 frt	Fehér János.	Révész Lajos.	Hivatalos hirdetések díja: 100 szög 2 frt, ezentől minden megkezdett száz szöng 50 kralt több.
Fél évre 2	Kiadóhivatal: a turóc-szt.-mártoni „Magyar Nyomda”.		Lapunk számára hirdetőket elfogad a „Híradó” igazgatója és a Magyar Távir. Iroda” hirdetői irodája Budapest, Gránátosutca 1. szám.
Negyed évre 1	A lap szemléli részét illető közleményre a szerkesztőségre, hirdetések és előfizetések a kiadóhivatalra címzve Turóc-Szt.-Mártonba küldendők.		

A gazdasági helyzet.

Egyáltalán nem mondhatjuk, hogy az 1898. év elején valami rózsás gazdasági helyzetnek néznénk elejé. Nincs ugyan szándékunk a pesszimista szerepét játszani, de annyira optimisták sem vagyunk, hogy a borongó időt derültnek lássuk.

Mindenekelőtt államháztartásunk egyensúlyának fentartása okozhat gondokat. Az 1897. év utolsó negyede — habár az évnegyedes kimutalás még nem fekszik előttünk — hir szerint az állami bevételek szempontjából kielégítő volt, azaz az egyenes adóbevételek némi csökkenést mutatnak ugyan, de ez ellensúlyozva van a fogyasztási adó, az egyedárúság, illetékek és egyéb állami bevételek többlete által, mely jövedelmi források közül — a gabona-export hanyatlása dacára — az államvasutak sem mutatnak jelentékeny visszaesést.

Más alakot fog azonban ölteni a helyzet a folyó év első felében. Először is az államvasutak bevételeit kell felemlítenünk, mint a melyek csökkenése előrelátható. Az 1897/8-iki gabona-export teljesen véget ért, kivinni való gabona Magyarországon nem létezik; a vasutak elesnek tehát ama bevételtől, melyet más években a buza- és a liszt kivétel tavasz felé való fellendülése biztosít. Igaz, hogy e részben a gabona-import — sajnos — némi kárpótlást fog nyújtani, de ez korántsem állítja vissza az egyensúlyt. Nagy visszaesést fog mutatni az egyenes adók bevétele is és vajjon számíthatunk-e a fogyasztási adók hozamának emelkedésére, vagy csak a jelenszínvonalon megmaradására akkor, midőn az ország egy részében és pedig a termékenyebb részekben állítólag máris éhínség dúl; ahol nincs pénz kenyérré, ott a fogyasztási adók tárgyát képező cikkek tekintetében a vásárlóképeség megszűntnek tekinthető. Így tehát az államháztartás igen súlyos esztendőnek néz elejé, és ha valaha, úgy most kell a kormányának minden erőfeszítést kifejtjen a szigorú takarékoskodás érdekében.

A magángazdálkodás minden terén meg

sokkal aggályosabb helyzetnek nézünk elejé. A mezőgazdák a hirtelen felszökött gabonaárak által kecsgetelve és részben a szükség-től kényszerítve, minden termésüket pénzre tették és csak a nagybirtokosok rendelkeznek még némi felesleggel. Eddig tehát aránylag bőven volt pénz a mezőgazdák körében, mit bizonyított az, hogy a rossz termés dacára a pénzügyzetek eddig nem voltak túlságos ostromnak kitéve, sőt átlag a takarékbetétek állománya sem csökkent. Amde az új termés értékesítésétől még legalább egy felév választ, el és e hosszú idő folyamán az eladható terményekkel nem rendelkező közép- és kisbirtokos osztály igen nehéz harcot lesz kénytelen megvívni a létért való küzdelemben. Előrelátható ennél fogva, hogy a hitelügynek fokozódni fognak, valamint az is, hogy az ipar és a kereskedelem szintén megcsúszni a mezőgazdaság kedvezőtlen helyzetét, sőt a bukások számának máris észlelhető emelkedése szomorú előhírnöke a tavasz felé e téren is beálló kellemetlen helyzetnek. Ehhez járul, hogy a folyó év első felében a mezőgazdaságban a munkások helyzete is nem tűnnek fel biztató színben; a túlságosan kifejtett özi vetéseket nem védte hólepel és ha száraz fagyok köszöntenek be, a vetések elpusztulásától lehet félni. A mezei munkáskérdés is szenvedő alakot ölt. A szocialista vezeték által felígert alföldi munkások, az új törvény következtében, nem akarják az aratási szerződéseket megkötöni és bizonyos hogy az agrár-szocializmus ez évben sok bajt fog okozni egy a gazdáknak, mint a kormányoknak; ez egyfelől munkáshiánynak, másfelől az el nem szerződött munkások nyomorának válik okává.

A viszonyok kedvezőtleneségét érzí az értékpiacon, hol az új év után felposztult élénkség alig egy hétig tartott és a piac csakhamar visszaesett a hónapok óta tartó tespedésbe. Hogy fog-e ismétlődni a felpozsztulás málo tünete, azt nem tudjuk, de, hogy az értékpiacon állandó fellendülése az év első felében alig fog bekövetkezni, azt a viszonyok mérlegelése után mindenki megjövendölheti. Új alapításokra sem jár tehát kedvező idő és az

elhelyezésre váró tőke csak a tőkefelemlések keresztlüvelében, melyekre azonban nem az üzletek kiterjesztése ösztönzi az illető vállalatokat és a beruházási kölcsön sokáig halogatott emissziójában bízhatik.

Ily körülmények közt és éppen a lehelő legkedvezőtlenebb időszakban kell a harcot Ausztriával a kvótáig és a kereskedelmi vámszövetség érdekében megvívni, még pedig olyképpen, hogy a harcnak májusig be kell fejeznie leanni. Nagy preszió reánk nézve a kedvezőtlen gazdasági helyzet, mely ellentállóképességünket természetesen leszállítja. Ha a harc megvívását nem előzte volna meg az 1897. évi kedvezőtlen aratás, kétségkívül ma több szilárdságot fejthetnénk ki Ausztriával szemben. Ugy a kvóta, valamint a kiegyezés egyéb ágazatai tekintetében a gazdasági helyzet minket kényserhelyzetbe hozott és ez a legrosszabb, ami Magyarországot az 1897. évi kedvezőtlen termés folytán érte.

M. P.

A nők egynemély kötelességéről.

A családi tűzhely nem csupán szentély. Komoly munkának a tanyája az, hol vállaltva folyik a létfenntartásnak biztosítása éretül küzdelem.

A férfi künn az élet zajában foglalokzik, fard a mindennapi kenyéért és munkája gyümölcsét ide hozza, hogy annak felhasználása iránt közösen történjen megállapodás. Ha a nő igazi nemtóje, jó szelleme a családnak, s föl van fegyverkezve kelő jartassággal a háztartási ügyekben és elegendő akaratával arra nézve, hogy a gyonyosodás legveszedelmesebb ellenségének, a fényűzésnek ellenálljon: akkor egyfelől növekedik a vagyon és másfelől a férfinak a családi körhöz való bilincselése által, minnek nem kell szükségképpen papucs alakjában történnie, elejét veszi annak is, hogy az általa megtakarított mennyiség a férfi által a házon kívül teközöltséssé el. Ellenben, ha a nő telve van nemének sarkalatos hibáival: hiúsággal, tetszvágygyal, fényűzési hajlamokkal, akkor először a férfira gyakorolt, helyesebben az általa magára gyakorolni engedett befolyása következtében, hogy vagyait kielégítthesse, előbb adatazul hozatik a törzsvagyon, azután jönnek a megen-

A „FELVIDÉKI HIRADÓ” TÁRCÁJA

Az már más . . . !

Irlta: Zányi Kálmán.

— A „Felvidéki Híradó” eredeti tárcája. —

Verédy doktorizgattott, belső felindulással hagyta el a Rinaldó villa teraszát. Olyanforma érzés lepte meg, mintha ő volna a világ leghiresebb, de e cyszerszem legblamáltabb hadvezére. Vagy nincs oka boszankodnia, ha nygyen napig tartó ostrom után, mozgostva követelő szerelmének összes útegeit, egyszerűen eliesik a biztosra vett diadalról? Az asszonyszív rejtélyessége, melyről eddig sejtlemeszerűen írt a sok író, ijesztő kérdőjellel domborodott ki előtte, melyen semmivé foszlott a szép Olga iránt táplált vonzalmának minden illuzója. Hol volt hat a hiba? — A kacér asszony dispoziójának különlegessége, számító szélességedesében, vagy végre ő benne magában, hogy elég balga volt rajongó idealizmusával utját állni a köztük levő viszony materialisztikus elajulásának?!

Ugy hitte eddig, hogy a gondviselés jóvoltából részese a férfi egy költői szerelmé „aldasosságában, mely az érzelme tisztaságával tünven ki, nem szűnik meg boldogítani szívünket akkor sem, ha megszűnt a létjoga is igazi faklyafénye, üdítő forrása a később nehéz viszonyok közt tengődő életünk vízionvagyó emlékeztének.

S vakmerő ábrándjai Olgát, más néven Wahinernt emelték balványává. Tulajdonképen nem tudta róla: özvegy-e vagy férjes asszony! Neki elég volt, hogy mint furdóorvos összetalálkozzék egy kedves nópacienssel, a kinek láttára édes borzongás futott végig tagjain. Egy titokban imadott nő ismeretlenjére akadt benne, a ki négy évvel ezelőtt Nizzában való tartózkodása alkalmával egész önkénytelenül ejtette rabul a szívét.

Nagyon különös volt ez ábránd kezdete! Mint egy gazdag úriember titkárja, egészségügyi tanácsadója, elvetődött a monte carlo-i játéktárlangba, hol a halványfényű aranytörökös csabító hatalma kísértésbe hozta. Fiatal fantáziája úgy tüntette fel a gondjára bízott százezer forintnyi összeget, mint a sors eszközt, átuntatóját a meggyűdodáshoz. S elragadt a játékszenvedély. Addig rolettezett míg elűszott minden pénze. Örült kétségbeeséssel hagyta el az akkor barlang helyiségeit, hogy egyenesen a tengerpart felé vegye útját. Le akart számolni az étellel, mely eme könnyelmű lépése által meg lévén beestelenítve, gyűlöletessé vált előtte.

De a mint faldalmas sóhajjal végbúcsút intve a szép világnak, le akart ugroni a zúgó habokba, egy erős férfiek visszarantotta hatulról.

— Az Istenért, fiatal ember, hogy tud íy kislékü lenni, dörögte az ismeretlen megmentő fülebe s ijádt tekintete találkozott egy jóságos, de szigorú lényű fedőszállantjával.

Ez a közelbélés észre tértette egy pillanatra, de hiába eszmélt fel, felébrezéstét öntudata csak annál sötétebb színben engedte látnia reménytelen helyzetét.

A megmentője magyar gyáros volt. Meg is nevezte magát, de Verédyt ez akkor nem érdekelte. Egész ösztönten elbeszélte a becsület útjáról való eltartorodásának egész történetét s könnyes szemekkel kérte megmentőjét engednie szabadon meghalni, ugy sem képes másképen jóvá tenni botlását.

Ekkor a gyáros elejébe tárta a jövő szép kilátásait s kiszínete előtte az erkölcsi bukás szeléről visszagyíkvő megszilárdult jellemnek igazi becsét. De mindezt csak pillanatnyi benyomást tett rá, csak midőn öreg szüleit juttatta eszébe, kiknek minden örömét, életcélját s büszkességét képzeli, rendült meg a halálvágva s kapkodva tekintett körül egy mentő szalmazsal után.

Élni, igen élni szeretne, de tiszta lelkiismerettel, becsületesen.

És a magyar honfitárs őszinte örömmel ragadta meg a kezét, barátságosan mondván:

— Itt van harminc ezer forint, menjen vissza a játékasztalhoz, játszeék életében meg egyszer, utójára. Lehet hogy ön felő fordul a szerencse s kiköszörüli a csorbat.

— S ha újból veszíték? kérdezte Verédy remegve. — Akkor az én pénzemet, mint önéét hozd adatazor ke! tekintened, melyet a (anfargó esztben szivesen felajánlok; a mi pedig a másik összeget illet, azt

gedett módjai a kölcsönzésnek, u. ni az ingatlanok megerhelése, adósságok csinálása, végül a vagyoni bukás. Még szerencse, ha a férfi nem engedi magát tiLOS dolgokra ragadtatni, mi nyomon követ a szegény és erkölcsi megsemmisülését.

De jelentékeny szerepet játszik a nő, — az említett kivétel — a valódi értelemben vett gazdaságban is. Abban a mérvben, a mint valamely ország a művelődés útján előrelhat, mindinkább veszt jelentőségéből a nyereségek előállítására és előtérbe lép az ipar, a vagyánosodásnak a hatalmas emeltyűje. Megdönthetetlen igazság ma már, hogy csak vagyoniilag erős, fejlett iparral és kereskedelemmel bíró nép lehet független és hatalmas.

Hazánkban csak az utóbbi évtizedben vett némi lendület az ipar. Az ország jólétéért buzgó kormányfők, tudós szakemberek faradoztak és faradoznak a hazai ipar előmozdításán. Mily óriási haladás volna e téren, ha a nő meggyeretnének az ügynek, azt első tekintetrel beláthatja mindenki. A férfi is használ és visel ugyan külföldi gyártmányokat, de a távolról sem akkora mérvben, mint a nő, mert a férfi-divatokké elkészítésében hasonlókat nálunk előbbre vágnak mint a női piperetárgyakában. Vajjon van-e olyan tárgy, mely belföldi készítmény léteire nőink körében népszerűségnek örvendene? Alig hinnők. Hasznaltan harsogtatnak a kalotaszegi varrottas mellett a reklam-trómbákat. Hírlapok és újságok egyének hiába iparkodnak saját teremteni neki Nem megy, mert a nők nem találtak elegendő divatosnak az új terméket.

Pedig élték am nálunk szebb idöket is! Hallottunk mesélni idökröl, mikor lelkesült tüzben ragyogtak a szemek, a haza felvirágzásáért dobogott minden szív; mikor az volt a jelszó: legyen magyar ipar! Régen volt, talán igaz sem volt. Voltak akkor is bal-királynék s nagyragzó úrhölgyek viseltek a hazai készítményt. Kevesebb pompával körülvév, szászorta szebb lehettek természetadta szépségeikben. És az idök szemé elfűjt mindent, védegyelet, lelkesülést és nincs is remény, hogy valaha visszaszoha. Ennek dacára mégis hangoztatni kell zsinathoz: emlékezzél meg róla, hogy magyar nő vagy! Ki tudja, lassan talán lehet valamit változtatni a helyzet süvirságán és elcsinte százsakat, később szaszreket menhetünk meg a hazának.

Magyar nők el ne felejtsetek, hogy kötelességeitek vannak. Az áldozat, mit töltek a haza var, csak látszólagosan nagy és nehéz, de a teljesített kötelesség tudata édes. Nem akarunk elvenni a nőktöl semmit, a mit a szokás nélkülözhetetlenül felt. Mindössze csak azon szerényke óhajtatunk lenne: a mit megfelelő minőségben álltanak elő nálunk, azt ne vegyék külföldi gyártmányban. Már ez maga nagy haladást és lendületet képviselne. A többi majd jönne idövel magától.

Előfizetési felhívás!

Tisztelettel kérjük azon t. előfizetőket, kiknek előfizetését e hó végével lejár, sziveskedjenek ez irányban mielőbb intézkedni.

Azon t. előfizetőinket, kik előfizetéseikkel hátraleltek vannak, ezutal is tisztelettel kérjük, hogy

is fedezni fogom önét, nekem pedig adósom marad, míg a sors felségíti.

Verédy doktor nem hitt füleink. Milyen ritkán manap ily önzetlen, nemes jötevők. S szót fogadott.

Beosont a barlangba s remegő kézzel rakni kezdte a téteket s nyert, nyert szünet nélkül.

Midön a hajnali órákban elhagyta a játékermet, száz ötven ezer forintja volt. Meg volt mentve.

Könnyes szemekkel a legősintébb hálaérzettel szorította keblére az ö megmentőjét, ki látható örömmel üdvözölte e derült arcú rehabilitált játékost.

Aztán elváltak meleg készorítással, hogy ne találkozzanak évekig. S a fiatal doktor visszatért önzelmával vérmes tervekkel a jövőre nézve, frissen mint egy virgocig gyermek haladott hazafelé. Derült nyári reggel volt. A meleg nap előtörő sugarai megaranyszíntű pillantott fel a bájos ismeretlenre s mintegy önkénytelenül rebegé:

— Gyönyörű, isteni szép volt! Ezt persze nemcsak a dalra értette. E szavakból kirírt a bájos leány személye, előnyének lelkületére gyakorolt összbonyomlást mélyesége. S a szép daloló mintha megzavarodott volna ennyi rajongó hódolatára, visszahűződött. Kisvártatva azonban a doktor lábaihoz repült egy halvány-piros rózsá, éppen olyan, mint a minő a nő keblét díszíté azimint; erre becsukódott az ablak s be lett fejezve Verédy szerelmének első szakasza. Másnap ugyanis midön a dalos leány után tudakozódott, hírül vette az elutasítást.

hátraleltek kiadói hivatalunkba mielőbb eljuttatni sziveskedjenek.

A „Felvidéki Híradó” előfizetési ára:

Egész évre — — — — — 4 frt.
Fél évre — — — — — 2 "

Kiváló tisztelettel

A „Felvidéki Híradó”
szerkesztősege és kiadóhivatala.

HIRINK.

— **Közgyűlés.** A F. M. K. E. turócvarmegyei választmánya f. évi március hó 25-én, d. u. 3 órákor. Turóc-Szt.-Mártonban, a megyeház nagy termében tartja az évi rendes közgyűlést, melyre az előzőleg ez úton is meghívja az egyesület turóc varmegyei tagjait.

— **Petőfi-ünnepély.** Ez évi március hó 13-án volt felszázados évfordulója annak, hogy Petőfi Sándor a „Talpra magyart!” írta. Ez évforduló arra indította a turóc-szt.-mártoni állami felsőkereskedelmi iskola ifjúsági önképző körét, hogy e napon ünnepélyes gyűlést tartson s azt teljesen Petőfi emlékének szentelje. Boldis Ignác, felső kereskedelmi iskolai igazgató, mint önképző körü előnk, megnyitói beszédjében egyrészt Petőfi költészetéről beszélt röviden, másrészt pedig kimutatta, hogy nem ismer becsesebb és alkalmasabb könyvet az ifjúság hazafias lelkesedésének felébresztésére, mint Pótfői költeményeit. Ez után az önképző kör tagjai részint írásbeli dolgozatokkal, részint szavalmányokkal adóztak a halhatatlan költő szemlélnek. A szavalmányok akként voltak Petőfi költeményeiből kiválogtatva, hogy Petőfi hazafias lyráját a legjellemzőben tüntették fel. Bulla Márton elszavalta a „Nemzeti dalt”, a szabadságharcnak eme riedőjét; Clement Aladar elszavalta „A magyarok istenét”, melyben a költő erős reményt fejezi ki arra nézve, hogy a magyarrá diósőség és boldogság vár, s hogy a haza élni fog, mert élnie kell; Singer Oszkár elszavalta „A hazából” című költeményt, melyben a költő a régi magyar diósőségről s a hatalmas ösökröl emlékezik meg, az ösökröl, kik „földet rázó viharok” voltak; Jakubovits Ártúr „A ledölt szobor” című allegoriát szavalta, mely velót rázó költeményével a költő felszólítja nemzetét, hogy a diósőség és szégyen között válasszon; Skopez Gyula a „Magyar vagyok” című költeményt szavalta, melyben a költő a világon a legszöbbe tartja a maga hazáját s kesereg, hogy nálunk még alig pity-mallik, míg másutt már fényes nappal vagyon; Koln Jenő elszavalta „A rab” című költeményt, mely a szabadságról harcolt ifjúnak kínos szenvedését állta elő; végül Micsura Rezső az „Egy gondolat bánt engemet” kezdetti rhapszodiát szavalta el, melyben a költő víziószerűen a maga hősi haladát jósolta meg. Bezárt a szavalkó sorát Schmitz József, ki Pósa Lajosnak „Petőfi sirján” című mely érzésű elegiáját szavalta el. Ezekben kívül Stenilcotti Soma „Az ifjúság lelkesedése a hazafias költeményeken”, Schmitz József pedig „Petőfi hazafias költeményei” című dolgozatait olvasták fel. — Az ünnepélyes gyűlés végén a március hó 6-án tartott szavalkási verseny nyerteseink: Schmitz József felső- és Clement Aladar középső osztályú tanulóink nyújtotta át az elnök a 4-4 koronából álló jutalmat.

— **Ipariskola államosítás.** A közokt. ministerium a helybeli iparos tanoncskólait állami kezelésbe vette s ezzel ezt a régóta húzódo ügyet a legeőnyösebben oldotta meg. T.úni való, hogy ez az iskola az 1896/7. tanév végéig nem felelt meg a szervezeti szabályoknak; mindössze két tanerő működött benne. A tanítási nyelv töl volt, úgy hogy még azok is elfelejtették a magyar nyelvet, akik néhány polg. isk.

ostályt végeztek, ami bizony nagy baj mai nap, amikor az iparostól, kereskedőtől joggal megkövetelhető, hogy ezt a nyelvet bírják. — Az iskola a most folyó tanév elején szervezettel újra, nagy tanerővel és három osztállyal. A tanulók az áll. polg. fiúiskola tantermeiben oktatottak és szakszerű rajz- tanításban, valamint vallásoltatásban is részesülnek. A tannyelv — az előkészítő osztályt kivéve — magyar. A most folyó tanévre 143 tanonc iratkozott be s az iskolalátogatás — egyes eseteket kivéve — elég jónak mondható. Az iskolát Bányai János tanár vezeti, tanítanak továbbá Csereji Emil és Dr. Schwarz Péter hitoktatókon kívül Dereszbéi Béla, Körtözy János, Meliesko János és Rissner József tanarok. Figyelemmel fogjuk e sokat ígérő és nagy fontosságú latti intézet működését kísérni, a kir. tanfelügyelő úrnak pedig, akinek első sorban köszönhető ez intézet újja-szerzése és államosítása, a nemzeti tanügy minden igaz barátjával együtt igaz és őszinte elismerésünket fejezzük ki e helyen is faradozásáért.

— **A szabadság ünnepe Turóc-Szt.-Mártonban.** A helybeli állami polgári és felső kereskedelmi iskola ifjúságának március hó 15-én tartott ünnepelele igen szépen sikerült. A vendégek delelőtti 10 órákor már megöltötték a tornacsarokot. Ott láttuk a megye előkelőségének nagy részét s az ünnepelele iránt részvétel viselkedé község java részét. A Boldis Ignác igazgató álti betanított s vezetett énekadarabok ezutal is nagy mértékben megnyerték a község részességét s azokat igazán élvezettel hallgatta. Tanulósok és szép volt Fetés István tanár ünnepi beszéde. Schiro József és Clement Aladar felső kereskedelmi iskolái, Hauser Irma és Moskóczi József polgári iskolái tanulók szavalkatit, nemkülönben Bulla Janos ipariszkolái tanuló szavalkatit is, többszörösen könnyeket fakasztottak a hallgatóság szemében. Különösen megható volt nézni az 1848-iki egyenruhájában jelölt Zathurecky Tamás megyei árvászéki előnökt, a mint a 48-iki nagy idök emlékei felett s az ifjúságra helyezett boldog jövő felett sürű könnyeket hullatott. A szép ünnepelele maradóan emlékeket hagyott a község soriba. — Ügyencok és nap estején ünnepelele a város és közeli vidéknek lelkes, hazafias községe is. A varmegyeház nagytermében 90 terítőket bankett volt, a melyen részt vett Dr. Lehoczky Antal orsz. gyűlési képviselő is. Az első toszot a képviselő ur mondotta szónoki hűvvel; (tartalmas beszédednek kiinduló pontja az e század elején létrejött únyvezezt „szent szövetség” volt, s ettől az időponttól végig pillantva a mai napig húzódo nagy periódust, fejtette a szabadság eszméjét, a hallgatóság többször előjénese között. Poharát a szabadságra emelte. Utána Beniczky Kálmán alispán szólaft fel, éltette a varmegyei ritka férfi erényekben bővelkedő, szeretett főispánját: Just Kálmán főispán ur ó méltóságát. Dr. Lax Adolf ünyvéd, tisztelebeli megyei ügyész, Beniczky Kálmán alispánra emelte poharát. Dr. Schwarz Mór rabbi a nála szokásos virágos nyelvezetel fejtette a magyar szabadságnak a más nemzetek szabadságától, nevezetesen a francia liberáltól és a nemet Freiheit-tól való különbözését, — beszédednek végén Dr. Lehoczky Antal képviselőt éltette. Fekete Miklós kir. táblai bíró Dr. Lax Adolf ünyvéd, paragrafus-harcolt vévén fel, kimutatta, hogy az ünyvéd ur ezutal nem felelbezzik az előteletet, ha ítéletképen a jelenlevő szép hölgykorszót élteti. Kevitzky István főjegyző, Fekete Miklós kir. táblai bíró éltette. A bankett 10 órákor befejeződött, kedélyes mulatság következett.

— **Bücsű-estély.** Révész Lajos főmunkatársunk s a helybeli állami polgári és felső kereskedelmi iskola volt érdemes tanára e hó 26-án tavozik el véglegesen családával együtt Husztra. A végleges-

talalkozott össze nizzai ideáljával Wahlerné személyében. Kissé elhíztotnak s az életkor delelőjén levőnek talála, hanem első találkozásuktól fogva bizonyos volt benne, hogy a szép Olga sa z ö titkon imádozt eszménye egy é ugyanaz a személy. Szöke hullámos haja csak úgy fényelt a verőfényben, kik szemé éy oly mély s ábrándos volt, mint annak előtte, egyedül kegyetlenül kacér modora s a vonalmában túlsűrű emelkedő érzelki fogékonyaság volt elviselhetetlen rész náze.

Nizzában azt hitte: leány, vagyas maga a megtesztűlt ártatlanság, kinek szűzies álmai mentek az elvörösáv materializmus rémeitől. Igazi rokonlelekre volt bukkanni imádoztájában, kivel megosztana költői magatlán szárnyaló szerelmének áldasosságát. S Wahlernénál úgy tetszett neki minden gyöngéd, ártatlan s szerelmes szó hátterében ott lappang a búnos szenvedélel főkentartott deomány, mely csak alkalomra vár, hogy búnya sodorja a behálózott áldozatot.

Verédy sokszor összeborszadt, mikor inogni érzé az erkölcsi szilárdaság talaját talpa alatt és azzal védekezett, hogy elszántan kérte Oligát:

— Oh legyen az énnyém, egészen az énnyém! S e szavakkal a legbecsületesebb szándékát fejezte ki: nőül áhajtotta.

A mai napon ismét lejárdoztott egy ilyen sokszor ismételt jelenet, melynek végén Verédy keblére ölelte a szép aszonnyt s esdve kérte:

— Legyen az énnyám!
De Olga előkte magától mondván:
— Nem, nem, Ön sokat kíván tőlem! Nem leszek

talalkozott össze nizzai ideáljával Wahlerné személyében. Kissé elhíztotnak s az életkor delelőjén levőnek talála, hanem első találkozásuktól fogva bizonyos volt benne, hogy a szép Olga sa z ö titkon imádozt eszménye egy é ugyanaz a személy. Szöke hullámos haja csak úgy fényelt a verőfényben, kik szemé éy oly mély s ábrándos volt, mint annak előtte, egyedül kegyetlenül kacér modora s a vonalmában túlsűrű emelkedő érzelki fogékonyaság volt elviselhetetlen rész náze.

Nizzában azt hitte: leány, vagyas maga a megtesztűlt ártatlanság, kinek szűzies álmai mentek az elvörösáv materializmus rémeitől. Igazi rokonlelekre volt bukkanni imádoztájában, kivel megosztana költői magatlán szárnyaló szerelmének áldasosságát. S Wahlernénál úgy tetszett neki minden gyöngéd, ártatlan s szerelmes szó hátterében ott lappang a búnos szenvedélel főkentartott deomány, mely csak alkalomra vár, hogy búnya sodorja a behálózott áldozatot.

Verédy sokszor összeborszadt, mikor inogni érzé az erkölcsi szilárdaság talaját talpa alatt és azzal védekezett, hogy elszántan kérte Oligát:

— Oh legyen az énnyém, egészen az énnyém! S e szavakkal a legbecsületesebb szándékát fejezte ki: nőül áhajtotta.

A mai napon ismét lejárdoztott egy ilyen sokszor ismételt jelenet, melynek végén Verédy keblére ölelte a szép aszonnyt s esdve kérte:

— Legyen az énnyám!
De Olga előkte magától mondván:
— Nem, nem, Ön sokat kíván tőlem! Nem leszek

elyülés előtt kártársai és barátai 24-én este a Patsch fele vendéglőben társasvacsorát rendeznek tiszteletére. A részt venni öhajjók lapunk szerkesztőségénél megjelentéskor előre bejelentetik.

— **Kerékpárosok közgyűlése.** A Turóc vármegyei Kerékpárosok Egyesülete f. hó 27-én d. u. 8 órakor tartja első közgyűlését a Patsch-fele vendéglőben. Az egyesület tagjai ez úton is felhívatotnak a közgyűlésen való megjelenésre.

— **Március 15. Ruttkán.** Hazafiás öröm és büszkeség töltötte el a honfit leblét, midőn látja, hogy egy pár évtized előtt egészen tót falu, melyben magyar szó alig hangzott, mely a magyar nemzeti eszméket megérténi alig, lelkesedni még egyáltalán nem tudott, — mily igaz hazafisággal és lelkesedéssel ünnepelt meg a magyar szabadság felszabados emléknepjét. Ruttká lakossága szívből és lélekben, sőt — tömeges névmagyarosítás indulván meg — névből is magyarrá válna fellibogozza házait, kivilágítja este ablakait a nagy nap emlékére és fényes ünnepségekkel emlékezik meg a márciusi eseményekről. — Délelőtt az a lányi népiszkola díszteremben folyt le az ifjúság ünnepélye. A tanítói kar derek igazgató-jukkal élén, serényen fáradozott azon, hogy az ünnepe egy nagy naphoz méltó legyen. Fáradságukat fényes siker koronáztá. *Uhlarik S. oide* igazgató tartott lelkes megnyitót, míg *Veszelyné Ruttkay Margit* megérdemelt érdeklődést keltő felolvasásban ismerette a márciusi eseményeket. Hazafias szavakat, versben és prózában, — az ifjúság által előadott dalok képeztek a műsor többi részét. Az ünnepélyen szép közönség vett részt. — Este a »Ruttkai Társasok« tartotta márciusi ünnepélyt díszes társaság jelenlétében. A »Hymnus« emléklése után *Omasta* hazafiás szelleműt áthatótt, tűzzel előadott alkalmi beszédben ecsetelte a nap jelentőségét. Utána a Ks. Od.-yi gárja műhely házi zenekara, — mely *Katona Pál* vezetésével által bantúlokot betanultsra és ügyességre tett szert. — Elismérésre méltó precizitással és zenei összeállításával adta elő *Kéler Rakóczy* nyitányát. Nagy hatást keltett *Veszely* a »Talpra magyar«-ral, mire az énekkar *Boldis Talpra magyar* jára zendített, mit a lelkes közönség zajosan megismételt. A zenekar több magyar operarészletet, az énekkar több magyar dal énekelt, mire a »Szózat«-tal a lelemelő ünnepélyt véget ért. Különös dicséretet érdemel a pár hó előtt *Lasz Artur* elsőnöke által alakult, közel 60 taggal bíró daárda, melynek karnagyja: *Pauliny Gábor* a daárda mai szereplésével fényes tanulejét adta dirgenszi hivatottságának. — Műsor végeztével animát társas vacsora, majd hajnalig tánc következett.

— **Március 15-iket** a znióvarjalai állami tanítóképző intézet növendékei is megünnepelték a délelőtti folyamán ének- és szava atokkal. Este pedig a hazafiasan érző közönség rendezett társasvacsorát a magyar olvasókör helyiségeiben. Az ünnepe zónok: Balazs Endre tanár volt, a ki szépen fejtegette a nagy nap jelentőségét.

— **Március 15-ike Liptó-Szt-Miklóson.** Liptó-Szent-Miklósról írja levezőnk. Az 1848. évi nagy események ötvenedik évfordulóját nálunk is lelkesedéssel ütik meg. Nappal a helybeli állami iskolákban folyt le az ünnepe teljesen összeállított programmal. A megnyitót beszédet *Szkonay Gusztáv* igazgató tartotta a *Reoth* Vladimir fiatal tanár az általa írt »visszaemlékezés a nagy idők eseményeir« című dolgozatát olvasta fel. A növendékek hazafias dalokat énekeltek és költeményeket szavaltak. A program minden pontját le kesen megjelentették. Az izraelita iskolában *Kacz Henrik* igazgató tartotta a megnyitót beszédet. A növendékek itt is lelkesedéssel énekeltek hazafias dalokat és szavaltak költeményeket. Este a »magyar társalgó kör« rendezett a »fekete sas« szálló nagy

termében szép ünnepelelt. Nagy falragaszok hirdették és hivaták meg a hazafiás közönséget az 1848-iki emlékünnepele. A nagy számú közönség örömmel fog a minden tekintetben sikerült ünnepele visszaemlékezés. Tetszésen gyakran adott élénk kifejezést. A program itt a következő volt: 1. Hymnus. énekelte a dalegylet 2. Március 15-én, írta *Abrányi Emil*, szavaltá *Réthy Vladimir*. 3. Alkalmi felolvasás, tartotta *Ífj. Ballo Lajos*, 4. Nemzeti dal *Petőfitől*, szavaltá *Balazs Samu*. 5. Nemzeti dal, *Boldis Jgnáctól*, zenekiseret mellett énekelte a dalegyület. 6. Alkalmi költemény írta *Dr. Matuska Laszlo gróf*, szavaltá *Boltzar Miklós*. 7. Tavasz elmúlt, énekelte a dalegyület. A program minden pontját viharos tppsal fogadták, *Boldis Jgnác* »Nemzeti dalai« meg kellett újrajzni. Az ünnepe után bankett folyt, melyen több hazafiás felkészítőnt mondták. A társaság éjfélt utánig maradt együtt víz hangulatban.

— **Szineszet Turóc-Szt-Mártonban.** Nagy Deszó szingazató, ki jelenleg Alsó-Kubiban tartja előadásait, március hó 28-án ide érkezik tarsulatával s 6 előadást fog tartani az allami iskolák tornacsarnokában. Még pedig 29, 30, — és 31-én, továbbá április hó 1, 2 és 3-íkan. A közönségünk által előnyösen ismert igazgató hat olyan szini újdonsággal lép fel, a melyek itt még előadva nem voltak. Hat előadás, hozzá még újdonságok s jól szervezett tarsulat által bemutatva, bizonyára szíves fogadtatásban fog részesítettni közönségünk által.

— **Tolvajcigányok garazdalkodása.** Egy idő óta szinte törhetelenné let a vagyonbiztonság Turóc-Szt-Mártonban. Alig múltik el nap hogy ne halljunk valamit tolvajlásokról. Sőt még több, világos nappal sincs a város közönsége biztonságban, mert a cigány suhancok csoportokba verődve — mintegy kihívóan — vonulnak végig az utcakon, s ha szertértheik, bemennek az udvarokba s a mit megkaphatnak azt elviszik. Felhívjuk a város előjáróságát, hogy örökösje a vagyonbiztonság felett s ne engedje meg a falukbó is ide vergődött cigány suhancoknak az utcakon való csatangolást.

— **Tanulók névmagyarosítása.** A fővárosi VI. kerületi felső kereskedelmi iskola három tanulója küldöttségileg tisztelték a hó 9-én *Halmos János* polgármesternél előadva hogy az iskolának kétszáz növendéke szándékozik (szülői engedéllemel) idegen hangzású nevet, magyarrá változtatni. A polgármester örömmel jelentette ki, hogy e szép, hazafiás törekvésüket támogatni fogja. — Késztelünk, hogy a vidéki felsőbb kereskedelmi iskolák növendékei, látva fővárosi tanuló-társai neimes példáját, szintén mozgalmal indítanak idegen hangzású nevek magyarosítása érdekében.

— **Március 15. — Április 11.** Az igazságtügyi bizottság a magyar tavaszi ünnepkörüly ügy határozott, hogy a törvényhozás és a király együtt ünnepel meg az *idea* a 48-as törvények szentesítő napját, vagyis a magyar szabadság »*kezesítelét*» ötvenedik évfordulóját. A nemzet pedig az idén is és tovább is, örök időkre megtartja eddigi hagyományai szerint ünnepének, szabadsága *szilveszter napját*, március 15-iket.

— **Április 11-ike az iskolákban.** A közoktatásügyi minisztérium körrendeletet bocsátott ki az összes a lami felekezeti és közégi iskolákhoz, a melyben intézkedik április 11-ike megünnepelése tárgyában. Elrendeli, hogy ezentul minden április 11-én, vagy ha az mint ez idén ünnepe esik, valamelyik rakóvetkező napon iskolai ünnepet kell tartani. Az ilyen ünnepe a tanári kar egyik tagja méltatja a 48-as törvényeket. március 15-ike vivmányait, a szabadságit és a jogegyenlőség kivívását; az ifjúság pedig hazafias dalokkal és szavatokkal szerepel az ünnepe műsorán

— **Uj rend az egyesületeknél.** Az eddig fónálló

rendszabályok szerint az egyesületek csak akkor kezdetthet meg működésüket, ha alapszabályaikat a belügyminiszter a jóváhagyási záradékall mar ellátta. Most ezt az eljárást megváltoztatja a belügyminiszter legújabb körrendeletével, a mely szerint: ha a jóváhagyásra fűtíterjesztett alapszabály-tervezete negyven nap felolvasás alatt se határozott nem hoznak, se észrevételt nem tesznek, az egyesület ideiglenesen megkezdheti működését. Végül azonban csak az alapszabályok jóváhagyása után indulhat működésnek az új egyesület.

— **A szocialisták ellen.** A belügyminiszter körrendelettel intézett a hatóságokhoz, mely szerint a »főszolgabírák, r. t. városi polgármesterek és községi előjárók a szocialista izgatokat a legelőrebb figyelemmel kísérjék, a helybeli illetőségűeket folytonos figyelemmel tartásák, az idegen illetőségűeket pedig hatóságuk területéről a fennálló szabályok értelmében haladéktalanul távolítsák el, szükség esetén tilták ki és a menynyiben a hatóságuk területén lakó izgatónak, más hatóság területére való távozásáról értesítsék. erről az illetek hatóságot rögjön. esetleg táviratilag is értesítsék.

— **Dreyfus és neje.** A deportált Dreyfus Alfréd volt kapitány felesége a minap tudvalevőleg egy leveleiben arra kérte a francia gyarmattügyi minisztert, hogy engedje őt ki férjéhez az Ördög-zigetre. A miniszter elutasította. Most Parisból az a hír érkezik hogy Dreyfusné a köztársaság elnökéhez és a volt kabinet tagjaihoz is írt ebben a dologban leveleket, melyek a Siécle mai számában közöli. A miniszterek közül csupán egy válaszolt Dreyfusnénak, azt írván, hogy Dreyfus helyzete olyan, hogy a legnagyobb gonddal kell rá ügyelni, ennél fogva nem engedheti meg, hogy bárki is vele lakjon.

— **Általanosan tudott dolog,** hogy mindenemű köhösség és tüdőbajnál a csukamájolaj az egyedüli és biztos szer, melyet az orvosi kar különösen azóta kezd ismét a gyakorlatba bevenni, amióta *Zoltán Béla* fővárosi gyógyszerész a már minden gyógyszerárban kapható teljesen szag és íz nélküli *Zoltán-féle csukamájolaj*at forgalomba hozta.

— **A Horgony-Pain-Expeller** iga i. népszere háziszerra lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készle-ben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, közsვენynél, csúsznál stb-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsolések mindig fájáldalomcsillapító hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórna, mint: a kolera, hanyóosság, az altesten *Kornál-Expellerrel* való bedörzsolése mindig igen hasznosnak bizonyult. E kitűnő háziszere jó eredményrel használatot bedörzsolésként az influenza ellen is es 40 kr., 70 kr. és 1 ftr. üvegenkénti árban a legelőbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevasárlás alkalmával mindig határozottan: mint »*Richter* féle Horgony-Pain-Expeller« vagy »*Richter*«-féle Horgony-Liniment« kérdendő és a »Horgony«-védjegyre kéréünk figyelni.

Nyilt tér.

Az e rovatban foglattakéri nem vállal felelőséget a szerk.

Menyasszonyruha-selyem 65 krtól

14 ftr 65 krig méterenként, — valamint fekete, fehér és színes **Henneberg-selyem** 45 krtól 14 ftr 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és mintázata. **Privát fogasztóknak postabé** és vámentesen valamint hazhoz szállítva, — **mintákat pedig postafordultával** küldének

Henneberg G. selyemgyára (es és kiseruvarai szálló) **Zürichben.** Magyar levelezés. Svájkba kétszeres levelellyel ragasztandó.

Posztó-széjleküldés

csak magánosoknak,

frt 3 10 jó minőségű
frt 4 80 jó minőségű egy
Valódi frt 7 50 finom férfi-öltönyre
frt 8 70 finom elégtendő 3 10 m.
gyapot frt 10 60 legfinomabb szelvény
frt 12 40 kangaró
frt 13 95 kangaró

Egy vég egy fekete szalon-öltöny 10 ftr. Felöltő-szövetek mételeje 3 ftr 25 krtól feljebb igen szép színű loden 1 vég 6 ftr 9 ftr 95 krig; peruvienne és dosking, álami-, vasuti tisztviselő és birosi hivatalosruha-szövetek; legfinomabb kangaró és cheviotok, valamint egyenruha-szövetek, penzügyörök és csendörök stb. részére küld gyári áron a pontos és szolidnak ismert

Kiesel-Amhof **posztó Brünbann,** Mintaküldés.

Figyelemztetés. A t. e. közönség figyelemztelők, hogy ártok vasárlásnál a szövetek sokkal olcsóbbak, mint a kőszönjárók által rendelték. A Brünni Kiesel-Amhof cég valamennyi szövetekét valódi gyári árákban küldi szét és nem számít hozzá engedményt.

soha a magác! s seifeid szemében mégis égett kéjszóvár tűz, mely ennek ellenkezőjét, egy rémes kívánságot foglatt magában.

Verédy keblében mintha megszakadt volna valamely edesen csengő húr, leverten s reményvesztetten hagyta el a Rinaldo villát. Ezen ostrom meghiúsulással reá nézve befejezést nyert a bizonytalan küzdelem. Elhatározta, hogy bár megtört szívvel, visszavonulást rendez.

Azon izgatottan felkereste két öreg kollégáját, kik téllenségre lévén kárhoztatva, egész nap tarokkoztak a furdőigazgatóval. Hébers doktor volt a fiatalabbik. Amolyan hőgyektől elvetett *Don Juan*, ki vén kecske létre szerette möhön nyálni a sórt, ha akad. Sunyi róka volt küloben, ki frigy szemmel nézte Verédynek a nőbetegét elért fenomenális sikerreit. A fiatal kártárs jól tudta mindzst s annál biztosabban számított reá.

— Engedje meg kártárs úr, hogy az ön vállaira rójjam a rámehezdező teher kellemesebb részét. Én nem győzőm a női betegét kezeléssel; kacárságunk utant, szerelmeskedésük undorít, szeszelyeikkel agyonzaklatnak, szóval temperamentumomban rejlik a biba, hogy nem vagyok képes helyt állani az olcsó szerelme vasarterén, ön azonban életképes mulatos természet, hozzá energikusabb s tetszése szerint vagy féken fogja tartani a szenvedélyeket, vagy szabadjára eresztí s kizsákmányolja kellőképpen a helyzetét. . . .

— Ej, de el van keseredve egyszerre Colléga!

mosolygott Hébers s gyanuval vizsgálta Verédy lábában égő arat.

A fiatal doktor vállat vont s remegő kézzel vett ki zsebéből egy hosszú listát, melyre számos név volt jegyezve egymás alá. Hébers átvette a papírost s guszaltalva elkezdte azt olvasni fenhangon!

— Ah Myranda kisasszony! bravo! pikáns egy szószike, a páciencie gyönyge!

— Miss Brovning! nagyszerű, egész vulkán rejt keblében; meggyógytjuk!

S így hildat tovább találó s szándékát körülíró megjegyzésekkel kísérve a felolvasott neveket. E közben szaladvá közeledett Verédy doktorhoz a Rinaldo villa csizmatisztítója.

— Levél a tekintetes Úrnak!

A megszállított möhön kapott a halványpiros borítékba rejtett hiralas után. Tudta kitől jön s a következő pilanatban átfutotta a tartalmát is. Arca kissé halvány lett, a mint kivette Hébers kezéből a listát s a legelső szeléről leszakított egy papírsavot, aztán visszaadta.

— Hohó barátom, nem — oda Budá! — H-zen maga most visszaverszi Wahlinéért tőlem. A legszebb asszony hűján nem kell a lista!

— Igazán nem? — kérde Verédy ijedten.

— De nem ám! Majd csak a frissen érkező hölgyeket kérem hozzá utastani, a régiekkel számojon le ön maga. S azzal faképnél hagyta a fiatal kollégát.

(Vége köv.)

1898. évi 1148. szám.

Steiner Albert, Alsó-Kubin.

Tiszteletteljes tudatom a t. közön-
séggel, miszerint **Alsó-Kubinban** egy
**női- és gyermek-
* DIVAT-KALAP-ÜZLETET ***
bécsi mintára, ugyszintén egy
**ANGOL FINOM
tisztító-intézetet**
nyitottam.

Sokoldalú szakképzettségem, valamint
elvem: csupán **szolid** eljárás és **mér-
sékelt árak** által hódítani, — remé-
nyelni engedik, hogy t. üzletfeleim bi-
zalmát kinyerendem, minek elérésére
különbözen a legfőbb súlyt fektettem.

Vidéki megbízások — különösen tisztítási
munkálatok — pontosan eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

STEINER ALBERT.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszer ellentétl az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomosillapító beűrészeként alkalmazatik közönségnek, oszánai, tag-szágatásnál és megbűrésznél, és az orvosok által a fodorzsőlisek-re is mindig gyakoriban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszer, melynek egy házatásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. ártékűként állnak meg minden gyógyszerárban kész-
lelben van; **forrásként: Török József gyógyszer-
szeresnél Budapesten.** Bevásárlás alkalmával
igen óvatosa legyünk, mert több kisebbbűrtékű
utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkáro-
sodni, az minden egyes üveget „Horgony” véd-
jegy és Richter özgögyész nélkül mint nem va-
lódít utatisa vissza.



RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.



Egyedül valódi balsamot (Tinctura balsamica) nagyban és kicsinyben csak THIERRY A. gyógyszeres

Pregrada, Rohits mellett
hatóságilag engedélyezett és
törvényesen bejegyzett
balsam-gyárá szállít.

Valódi csak ezzel a kereske-
delmi törvényszék bejegyzte

zöld védőjegyel.

Balsamom teljes csomagolása a minták tör-
vényes védelmében van.
A legértelmebb, leghatásosabb, legelőszó és legjobb népies
háziszer mellet az időkigaznak, köbűres, képes, gyomogűres
csalványban, rozs is, rozsagya lehellet, felbűrészes gyomogűres,
fatörvényes és külön egy hatóságilag bejegyzett, alkalmatlan,
forrásként, szűrtötadás, igazdagszatok, egyes sebek szűt, ellen-
A hol minden rakár, ott követlenül rendelünk ezen a címen:
An die Balsamfabrik des Apothekers A. Thierry in Pregrada
bei Rohitsch.
Ar Magyarország és Ausztria kormány postaioldalmására ládvál
gyűlti a példmentesen küldve:
12 kis vagy 24 üveppel 4 korona
60 20 12 30 40
Hamarított, és utaztatott valamint hamisított gyármányok
árúslót a védőjegyűtörvény szigorúan büntözi.

SchulzengetApotheke Egyedül valódi Százlevelű rózsakenőcs (Balsamsalbe ex rosa centifolia). A jelenben a legerősebben ható kenőcs.

Nagy antiszeptikus értéke
van. Különösen megátólja a
gyulladás, bármely régi külső
hajadék és sebbelet határozzott (főlegmennyel) van,
legelőbb is javulást és a fájdalomt enyhítést
idezt elz.

Két adozná kevesebbet nem küldenek a a szűjleküldöt csakis
előszörüben marles és gyűrtüldöt csakisok 2 tüpoly ára
börmentesen külve és már bütűd a a tőldötűd és csomag-
olásaival 3 korona 40 fillér.
Óvatodjanak hatá csomagot, valóban hamisítos vásárlástól és jól
tassák ügyetl, hogy minden tőpolon bejegytve legyen a fent
lévő védőjegy és a címen: „SchulzengetApotheke des
A. Thierry in Pregrada.” Minden tüpoly bűtszűlt, utasítás
van csomagolva, százlevelű rózsakenőcs hamisított és utasít-
ás utasító a védőjegyűtörvényen törvényesen és szigorúan
üldözűd, valamint a hamisítványok torzított it.

A hol minden rakár, ott követlenül rendelünk ezen a
címen: An die SchulzengetApotheke und Balsamfabrik des
A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.
A szűjleküldűs csakis előzőleg tüpoly vagy utasított
csomagoltot.

Árlejtsési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a jalnai
erdőgondnokságban és a kormőbányai erdő-
gondnokság B. üzemosztályában az 1898. évre
előírt és alább részletezett vágásokból kiter-
melendő lűcz-, jegenye-fenyő, szil-, juhar- és
kőris-éűplet- és műszerfa döntése, lekérgezése,
közéltése és a jalnai garamparti kinostári rak-
helyre való kiszállítása és felműgázása, va-
mint a fa meghosztolása körülü munkálatokra
nézve alulírt erdőhivatal irodájában **folyó évi
április hó 4-én d. e. 9 órákor nyilvános ár-
lejtsés fog megtartatni.**

hogy egyezer (1000) forint bánatpéz vagy
készpénzben, vagy értékpapirokban az árlejts
megkezdése előtt a bizottság kezéhez leteendő
vagy pedig szabályszerűen szerkesztett, és fenti
bánatpénzzel ellátottirásbeli ajánlat benyújtandó.
Ajánlat csak az összes alábbi vállalatra
tehető.

A szerződési feltételek ezen erdőhivatal-
nál megtekinthetők.

Utőajánlatok el nem fogadtatnak.
Az árlejts tárgyat képezű vállalat vonat-
kozik a következő vágásokra:

Tételszám	Az erdőgond- nokság- megneve- zése	A vágásterületek megjelölése	Meggőljelítűg termelendű fa- mennyiség		Kikialtsási ár köbméteren- ként		Vágás- terület	Le- teendű bizto- síték
			tűmbkbm.	frt	kr.	k. hold		
1	Jalna	Pod buki A. I. ^{2/20, 2/24} Chom A. II. ^{7/28} Sztmri závozt A. II. ^{9/41, 9/45} Sjngljárka A. III. ^{12/31}	4800	2	60	124·0	3000 frt	
2	"	Szozsa V. ^{25/40}	140	1	60	15·7		
3	"	Rakiti grűny A. VIII. ^{85/19, 38/23, 28/28, 38/30, 38/31}	1100	2	50	65·3		
4	Kőrműzbánya	Vapena B. II. ^{6/2, 6/3}	3000	2	80	26·4		

Zsarnócán, 1898. évi március hó 13-án.

M. kir. erdőhivatal.

Vetés ideje: Augusztus és szeptember.
Úttetés tüpűtűs 15—20 cm.
Talaj túrdűsűdű trágazott.
Mauthner-féle magvak.
Aussatzzeit: and Sep-
tember.
Pflanzeit: 15—20 Cm.
Bodenbeschaffenheit: Gut godtűg.

A Mauthner-féle hírneves KONYHAKERTI- ÉS VIRÁG- MAGYAK

zárt és hatóságilag védett csomagokban, a törvé-
nyesen bejegyzett
 medve-védjeggyel
valamennyi nagyobb
fűszer- és vaskereskedésekben
kaphatók.

A Budapestn Andrássy-út 23. szám alatt létező Mauthner
Ödűn cég csakis olyan csomagoknál vállal teljes jőtállast egészen
friss és valódi magvakért, a mely csomagok **ragasztva,**
a medve-ábrával és a Mauthner névvel jelűve, ugy a mint a
mellékelt rajz is mutatja.

SZIVATTYÚKAT

hazı, ipari, mezőgazdasági, építkezési és
egyéb nyilvános célokra kéz-, járgány és
erőhajtásra

TŰZFECSKENDŐKET

városi, községi, gazdasági és gyári tűzoltósa-
ságoknak.

harangokat és harangállványokat

templomok, iskolák stb. részére.
Bűzmentesen működű

BUDAPESTI SZIVATTYÚS ÉS GÉPCYÁR

Részvény-Társaság (ezelőtt **WALSER FERENCZ**)
BUDAPEST, VI., KÜLSŐ VÁCIÚT 45.

Arjegyezkek és kölsegyvetesek ingyen és barmentve.